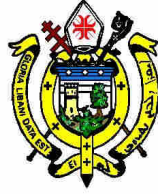




# رسالة الرعية روح حياة



Bulletin de la Paroisse  
Esprit et Vie



N° 1082 - Semaine du 9 au 15 Septembre 2012

16ème Dimanche du Temps de la Pentecôte  
Solennité de la Nativité de la Sainte Vierge

Coin du Patrimoine

Perspective... et prospectives...

Son Excellence Monseigneur Nasser GEMAYEL, premier titulaire de l'Éparchie Notre Dame du Liban à Paris des Maronites, et bien avant son installation canonique, aura à parcourir la perspective fort étendue qui s'offre ou se déroulera progressivement à son regard.

Le peuple confié à sa triple charge d'évangéliser, de sanctifier et de gouverner embrasse à proprement parler tous les Maronites du territoire français, qu'ils soient résidents ou de passage, ou bien qu'ils séjournent en Métropole, ou dans les D.O.M.-T.O.M. (Départements et Territoires français de l'Outre-Mer).

Or, si la présence à Paris et, récemment à Marseille, de représentants du Patriarche maronite, d'une part, et l'existence, plus ou moins ancienne, de paroisses maronites à Paris, à Marseille et à Lyon, d'autre part, (sans oublier le service pastoral dominical assumé par l'Ordre Libanais Maronite à Suresnes depuis une vingtaine d'années ou celui, sporadique et plus récent, assuré par des prêtres maronites dûment délégués à des groupements de Chrétiens orientaux aux quatre coins de la France), ont pu entretenir quelque chose de la flamme de la Tradition maronite, ailleurs, et surtout dans les D.O.M.-T.O.M., les Maronites ont jusque-là vécu pratiquement sans un pasteur maronite à proprement parler. En effet, mis à part peut-être les moments des incursions de ces derniers en Métropole, ou mieux encore, leur suivi audio-visuel, depuis 2003, des transmissions directes en temps réel par internet des différentes célébrations eucharistiques se déroulant à Notre Dame du Liban à Paris, ils mènent au sens biblique (surtout paulinien) des termes, et n'eût été l'hospitalité bienveillante et omniprésente des pasteurs latins dans leurs contrées, la vie d'« oliviers sauvages », par rapport à leur Église patriarcale maronite. L'éparpillement géographique fonde peut-être le sens existentiel du terme 'diaspora' pour tous les expatriés libanais et maronites, mais il me semble convoquer le nouveau Pasteur, lequel en aura désormais le souci (et j'espère qu'il en aura aussi très bientôt les moyens), à penser et réaliser, grâce aux charismes de sa triple charge épiscopale christique, les modalités, spirituelles et sociales, du lien qui puisse fédérer, dans le respect des différences, même parfois contradictoires, toute cette diversité d'humanités d'excellente pâte, riches en bien des domaines, mais relativement désertes pour leur 'trésor' religieux proprement maronite.

Monseigneur GEMAYEL devra aussi visiter les Maronites qui résident ou passent par les différents pays de l'Europe du Centre, de l'Ouest et du Nord. Son prédécesseur à cette mission, Son Excellence Monseigneur Samir MAZLOUM, avait défriché le terrain depuis une quinzaine d'années et installé, là où ce fut possible, des desservants maronites, dans les capitales, sinon dans l'une ou l'autre des grandes villes européennes. Mais le lien fédérateur reste là sinon à consolider, du moins à instaurer au besoin.

.../...

L'Église maronite Notre Dame du Liban  
est une Église orientale catholique de tradition syriaque antiochienne

عدد ١٠٨٢ - أسبوع ٩ الى ١٥ أيلول ٢٠١٢

الأحد السادس عشر من زمن العنصرة  
الإحتفال بعيد ميلاد سيدتنا مريم العذراء

القرارات الكتابية

Lecture de Saint Jean Damascène

Consécration et prière à la Vierge

Nous aussi, aujourd'hui, nous nous tenons en ta présence ô Souveraine, oui, je le répète, Souveraine, Mère de Dieu et Vierge nous attachons nos âmes à l'espérance que tu es pour nous, comme à une ancre absolument ferme et infrangible (cf. Hébr. 6/19), nous te consacrons notre esprit, notre âme, notre corps, chacun de nous en toute sa personne: nous voulons t'honorer par « des psaumes, des hymnes, des cantiques inspirés », (Eph. 5/19 - Col. 3/16) autant qu'il est en nous: car te rendre honneur selon ta dignité dépasse nos forces. S'il est vrai, selon la parole sacrée que l'honneur rendu aux autres serviteurs est une preuve d'amour envers le maître commun, l'honneur qui t'est rendu à toi la Mère de ton Maître, peut-il être négligé? Ne faut-il pas le rechercher avec zèle? Ainsi nous marquerons mieux notre attachement à notre propre Maître. Que dis-je? Il suffit, en réalité, à ceux qui gardent pieusement ta mémoire, d'avoir le don inestimable de ton souvenir: il devient le comble de la joie impérissable. De quelle allégresse n'est-il pas rempli, de quels biens, celui qui a fait de son esprit la secrète demeure de ton très saint souvenir?

Voilà le témoignage de notre reconnaissance, les prémices de nos discours, l'essai de notre méprisable pensée, qui, animée par ton amour, a oublié sa propre faiblesse. Jette les yeux sur nous, ô Souveraine excellente, mère de notre bon Souverain; gouverne et conduis à ton gré notre destinée, guide notre route jusqu'au port sans orage de la divine volonté; et gratifie-nous de la félicité future, cette douce illumination par la face même du Verbe de Dieu, qui s'est incarné par toi. Avec lui, au Père, gloire, honneur, force, majesté et magnificence, en la compagnie de son Esprit très saint, bienveillant et vivifiant, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

رعية سيّدة لبنان

... فَتَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الْحَلِيقَةَ كُلَّهَا تَبْرُنُ حَتَّى الْيَوْمِ مِنْ مِثْلِ أَوْجَاعِ الْوِلَادَةِ. وَمَا هِيَ وَحْدَهَا، بَلْ حُنُّ الَّذِينَ لَنَا بِأَكْوَرِهِ الرُّوحِ نَيْشُ فِي أَعْمَاقِ نَفْسِنَا مُنْتَظِرِينَ مِنَ اللَّهِ التَّنْبِيَّ وَأَقْبِدَاءَ أَحْسَادِنَا. فَفِي الرَّجَاءِ كَانَ خَلَاصُنَا. وَلَكِنَّ الرَّجَاءَ الْمَنْظُورَ لَا يَكُونُ رَجَاءً، وَكَيْفَ يَرْجُو الْإِنْسَانُ مَا يَنْظُرُهُ؟ أَمَّا إِذَا كُنَّا نَرْجُو مَا لَا نَنْظُرُهُ، فَيَالِصَّبْرِ نَنْظُرُهُ. وَبِحَيْءِ الرُّوحِ أَيْضًا لِنَحْدَةَ ضَعْفِنَا. فَتَحْنُ لَا نَعْرِفُ كَيْفَ نُصَلِّيْ كَمَا يَجِبُ، وَلَكِنَّ الرُّوحَ يَشْفَعُ لَنَا عِنْدَ اللَّهِ بِأَنْتِ لَا تُوصَفُ. وَاللَّهُ الَّذِي يَرَى مَا فِي الثُّلُوبِ يَعْرِفُ مَا يُرِيدُهُ الرُّوحُ، وَكَيْفَ أَنَّهُ يَشْفَعُ لِلْقَدِيسِينَ بِمَا يُوَافِقُ مَشِيئَتَهُ.

روم 8 / 27-18

"وقال هذا المثل ليقوم كانوا على ثقة بأنهم صالحون، ويحتقرون الآخرين: «صعد رجلان إلى الهيكل ليصليا، واحد قريسي والآخر من جبة الضرائب. فوقف القريسي يصلي في نفسه فيقول: شكرا لك يا الله، فما أنا مثل سائر الناس الطامعين الظالمين الثناة، ولا مثل هذا الجابي! فأنا أصوم في الأسبوع مرتين، وأوفي عشر دخلي كله. وأما الجابي، فوقف بعيدا لا يجترأ أن يرفع عينيه نحو السماء، بل كان يذق علي صدره ويقول: ارحمني يا الله، أنا الخاطيء! أقول لكم: هذا الجابي، لا ذاك القريسي، نزل إلى بيته مقبولا عند الله. فمن يرفع نفسه يتخض، ومن يخفض نفسه يرتفع.»

لو 18 / 9 - 14

.../...

Il est dans l'ordre naturel des choses que la perspective qui campe le paysage au regard de l'observateur puisse caresser en lui l'espoir de repérer des chemins, des traverses, des ponts, des sens parfois interdits ou qui ne mènent nulle part. En tous cas, si la Providence écrit droit avec des lignes courbes, son envoyé auprès des hommes ne pourra y déroger mais l'implorera toujours sans doute de minimiser l'éventuelle « casse ». Après tout, c'est Dieu qui, par l'Esprit Saint, confie une portion de Son Peuple à tout évêque, et il en sera de même au premier Eparque, en France, des Eglises Orientales Catholiques du Proche et du Moyen Orient. Par conséquent, au-delà de sa mission en propre, et à l'instar du Patriarche maronite qu'il est censé représenter tout autant que représenter tous les Maronites de France auprès de l'Etat français et des Eglises de France, il lui incombera probablement aussi quelque chose de l'ordre de la disponibilité fraternelle, à l'égard des autres Chrétiens orientaux lesquels, dans le respect de leurs autorités propres, pourront voir en lui une lueur d'espérance, celle-là même que semblent leur dérober, méthodiquement depuis deux ans, les retombées du drôle de « Printemps arabe » qui bouleversent leur existence deux fois millénaire en Orient.

... Et puis, un peu comme le Roi Salomon, je me suis réveillé... et ce n'était qu'un rêve...

Mgr Saïd Elias SAÏD, chorévêque.

## Calendrier Liturgique

### Dimanche 9 Septembre

16ème Dimanche du Temps de la Pentecôte

### Solennité de la Nativité de la Vierge Marie

Saints Joachim et Anne – Saint Frédéric Ozanam - **Messes à 11h et à 18h**

**Vendredi 14 Septembre : Exaltation de la Sainte Croix - Messe à 19h**

**Samedi 15 Septembre : Saint Sassine et Saint Chayna**

### Dimanche 16 Septembre

1<sup>er</sup> Dimanche du Temps de l'Exaltation de la Sainte Croix

### Solennité de l'Exaltation de la Sainte Croix

Saints Cyprien, Evêque de Carthage - **Messes à 11h et à 18h**

## Lectures

### Semaine du 10 au 16 Septembre

**Lundi 10 Septembre : Jc 3/13-18 Lc 18/15-17**

**Mardi 11 Septembre : Jc 4/1-10 Lc 18/18-23**

**Mercredi 12 Septembre : Jc 4/11-17 Lc 18/24-30**

**Jeu 13 Septembre : Jc 5/1-6 Lc 18/31-34**

**Vendredi 14 Septembre : 1Cor 1/18-25 Jn12/20-32**

**Samedi 15 Septembre : Jc 5/ 13-20 Lc 19/ 41-44**

(fête) ; **1Cor 3/1-9 ou Rm 2/17-25 Lc 12/35-44**

**Dimanche 16 Septembre : 2 Tm 2/1-10 Mc 10/35-45**

## Prère Paroissiale Quotidienne

**En semaine sauf le jeudi :**

18h 30 : Récitation du Chapelet  
19h 00 : Messe

**Jeu 13 :** Adoration du St Sacrement

18h-18h30 : En silence  
18h30-19h : Récitation du chapelet.  
19h00 : Messe

**Les Dimanches :**

11h00 : Messe  
17h30 : Récitation du Chapelet  
18h00 : Messe



## Messes de Requiem

**Dimanche 9 Septembre à 11h**  
**Maroun AWAD ; Alain COURTOIS**  
**et Nadia CHVEDER**

**Dimanche 16 Septembre à 11h**  
**Président Martyr Béchir GEMAYEL**  
**et les martyrs des Forces Libanaises**

**Dimanche 16 Septembre à 18h**  
**Faridé BOU KHALIL MATTA**

**Dimanche 23 Septembre à 11h**  
**Teffaha SEMAAN AYACHE**

**Dimanche 23 Septembre à 18h**  
**Emile ABOU JAOUDE**  
**et David DUPUIS**

## Obsèques

**Mercredi 5 Septembre à 14h30**

**Gérard BARACAT-NASR**

## INSCRIPTIONS

Les inscriptions au catéchisme

pour la rentrée scolaire  
2012-2013,  
auront lieu les :

**les Dimanches**  
**16 et 23 septembre**  
**de 12h à 13h30**  
**au Local A du Foyer.**

## Vie de la Communauté



## Baptêmes

**Samedi 15 Septembre 2012**

**Pierre MAITREHENRY**

**Vendredi 21 Septembre 2012**

**Georges SKAIREK**

**Samedi 22 Septembre 2012**

**Antoine CHAAYA**

**Charlotte ABDINI**

## Naissance

**Mercredi 5 Septembre 2012**

**Angelo ABI FREM**

*Mabrouk à Rafida et Charbel*



## Mariages

**Samedi 15 Septembre 2012**

**Pierre EL HAYEK & Perla OTAYEK**



**Vendredi 28 Septembre 2012**

**(St Thomas de Canterbury)**

**Edmond TEHINI & Jihane SROUR**

Rejoignez cette année le

**Groupe Scout**



**Notre-Dame du Liban**

*Bonheur et aventures pour tous les âges à partir de*  
*8 ans,*

*Samedi entre 14h et 16h30 (Horaires compatibles*  
*avec les cours d'arabe)*



**Inscriptions :**  
**dimanches 16, 23, et 30/09 après la messe de 11h**